

# Gerioù ar vuhez



## REUT

### Reut : raide, rigide

Adjectif qualificatif emprunté à l'ancien français *roide*, venant du latin *rigidus*

**Reutaat, (se) raidir**

**Reudet, devenu raide**

**Reudadenn, raidissement**

**Direudiñ, ramollir**

« Reut evel ur vazh », raide comme un bâton

« Reut evel ur pres », raide comme une armoire

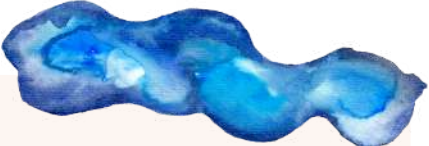
« Reut evel ur pres orolaj », raide comme une armoire d'horloge

« Chomet eo reut war ar blasenn », il est mort

« Ur bannac'h hini reut », un coup d'alcool fort

**Kof reut ou sac'h reut,**  
pour quelqu'un qui a bien mangé

« Un den treut e gof ha reut e gein »,  
une personne décharnée et qui se tient droite  
(car elle n'a pas grand chose à porter)



**An divrec'h reut,**  
les bras raides

**Blev reut,**  
cheveux raides

**Ur vouezh reut,**  
une voix rude

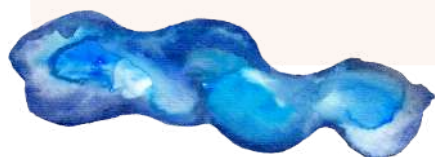
**Komz reut,**  
parler rudement

**Ul labour reut,**  
un travail difficile

**Ur vicher reut,**  
un métier rude

### Da vont pelloc'h...

« Reut 'vel un ibil  
'mesk ar bleud »,  
raide comme une  
cheville dans la farine,  
droit dans ses bottes



COFINANÇÉ PAR  
UNION EUROPÉENNE  
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage  
en Bretagne / Avec le Fonds européens  
de développement régional